

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

INTERNATIONAL CRIMINAL
TRIBUNAL FOR THE FORMER
YUGOSLAVIA

TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL
POUR L'EX-YOUGOSLAVIE

CHURCHILLPLEIN 1, P.O. BOX 13888
2501 EW THE HAGUE, THE NETHERLANDS
TELEPHONE: +31 70 416 5326
FAX: +31 70 416 5307

CHURCHILLPLEIN 1, B.P. 13888
2501 EW LA HAYE, PAYS-BAS
TELEPHONE: +31 70 416 5326
FAX: +31 70 416 5307

Предмет Бр. IT-04-82-PT
Обвинителот против Љубе Бошкоски

ОДЛУКА

ЗАМЕНИК СЕКРЕТАРОТ,

ИМАЈКИ ГО ПРЕДВИД Статутот на Меѓународниот кривичен суд, кој Советот за безбедност го усвои со резолуцијата 827 (од 1993 година), а особено Членот 21 од истиот;

ИМАЈКИ ГО ПРЕДВИД Правилникот за постапката и докази кој Меѓународниот суд го усвои на 11. февруари 1994 година, со дополнителните измени (понатаму во текстот: Правилник), а особено правилото 44 и 45 од истиот;

ИМАЈКИ ГО ПРЕДВИД Упатството за доделување на бранител по службена должност кој Судот го усвои на 28. јули 1994 година, со дополнителните измени (понатаму во текстот: Упатство);

ИМАЈКИ ГО ПРЕДВИД Кодексот за професионално однесување на бранители што се појавуваат пред Меѓународниот суд (ИТ/125 РЕВ.2) (понатаму во текстот: Кодекс на однесување);

ЗЕМАЈКИ ПРЕДВИД дека г. Љубе Бошкоски (понатаму во текстот: Обвинет) беше префрлен во седиштето на Меѓународниот кривичен суд на 24. март 2005 и дека неговото прво појавување пред судот беше одржано на 1. април 2005;

ИМАЈКИ ПРЕДВИД дека Обвинетиот го одби правото да му биде назначен бранител по службена должност и одбра сам да се претставува на првото појавување пред Судот;

ЗЕМАЈКИ ПРЕДВИД дека на 28. март 2005, во согласност со правило 7(А) од Упатството, Обвинетиот побара да му биде назначен бранител платен од Меѓународниот суд врз основа на тоа дека тој нема доволно финансиски средства да плати бранител и притоа поднесе Изјава за расположиви средства во согласност со член 7(Б) од Упатството;

ЗЕМАЈКИ ПРЕДВИД дека на 21 април 2005, Обвинетиот побара назначување на г. Драган Гоцо, адвокат од Охрид, Македонија, за негов постојан бранител според правило 45 од Правилникот;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 6. мај 2005, Секретарот го назначи г. Гоцо за бранител на Обвинетиот во согласност со член 11(Б) од Упатството, во очекување на процената на способноста на Обвинетиот да плати надомест за бранител;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 21. септември 2005, г. Гоцо побара назначување на г-ѓа. Едина Решидовиќ како негов со-бранител и дека на 29. септември Секретарот ја назначи г-ѓа. Решидовиќ за со-бранител покрај г. Гоцо во согласност со член 16(В)(i) од Упатството;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 13. април 2006, во согласност со член 19(А)(i) од Упатството, Секретарот го повлече назначувањето на г. Гоцо како главен бранител на Обвинетиот и потоа, според член 11(А)(ii) од Упатството, ја назначи г-ѓа Решидовиќ за главен бранител на Обвинетиот и притоа исто така дојде до заклучок дека Обвинетиот е во можност да придонесе со 575 621 УСД во надоместот за неговиот бранител;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 19. април 2006, Обвинетиот го извести Секретарот дека тој го повлекува своето барање за назначување на бранител платен од Меѓународниот суд, но дека Обвинетиот не даде јасно на знаење дали тој самиот ќе ја води својата одбрана пред Меѓународниот суд, или пак дали тој има намера да го задржи бранителот на своја сметка;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 20. април 2006, г-ѓа Решидовиќ побара нејзиното назначување за бранител на Обвинетиот да биде повлечено врз основа на тоа што Обвинетиот го повлекол своето барање за бранител платен од Меѓународниот суд;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 26. април 2006 Секретарот побара од Обвинетиот да го појасни своето повлекување на барањето за бранител платен од Меѓународниот суд со тоа што ќе прецизира дали тој има намера сам да ја води својата одбрана пред Меѓународниот суд или ќе го задржи бранителот на сопствена сметка;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 1. мај 2006 Обвинетиот го извести Секретарот дека во моментот тој има намера сам да ја води својата одбрана пред Меѓународниот суд;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 1. мај 2006 Секретарот го повлече назначувањето на г-ѓа Решидовиќ за бранител на Обвинетиот;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 18. јули 2006 Обвинетиот поднесе ополномоштување за г-ѓа Решидовиќ, при што ја овласти г-ѓа Решидовиќ да го застапува како приватно задржан адвокат во согласност со правило 44(А) од Правилникот;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 19. јули 2006 Секретарот ја прифати г-ѓа Решидовиќ да го претставува Обвинетиот во согласност со правило 44(А) од Правилникот;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 6. ноември 2006 г-ѓа Решидовиќ побара назначување на г. Гуенел Метро како нејзин со-бранител во согласност со правило 44(A) од Правилникот;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 9. септември 2003 г. Метро беше назначен за со-бранител во предметот на Сефер Халиловиќ којшто во моментот е во жалбена постапка пред Меѓународниот суд;

СО ОГЛЕД НА тоа дека на 28. јули 2004 беа изменети и дополнети правилата 44 и 45 од Правилникот, со што се поставуваат нови повисоки стандарди за квалификациите на бранителите што вршат должност пред Меѓународниот суд, а особено за бранителите што ги назначува Секретарот според системот за правна помош на Меѓународниот суд, (понатаму во текстот: Изменети правила);

СО ОГЛЕД НА тоа дека г. Метро се нема пријавено за прием на листата на бранители што ја води Секретарот, а кои ги исполнуваат условите да им бидат назначени на осомничени и обвинети што немаат доволно финансиски средства (понатаму во текстот: Листа според правило 45) во согласност со Изменетите правила;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД, меѓутоа, дека во овој предмет г. Метро е приватно задржан од страна на Обвинетиот, па според тоа неговите квалификации се проценуваат во согласност со правило 44(A) од Правилникот;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека Секретарот побара од г. Метро да поднесе документи кои покажуваат дека тој ги исполнува условите за квалификации пропишани со правило 44(A) од Правилникот, односно доказ дека има дозвола да обавува правна служба или дека е професор на правен факултет, дека не бил осудуван во релевантна кривична или дисциплинска постапка и дека е реномиран член на некоја асоцијација на бранители што работат за Меѓународниот суд;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 22. декември 2006 г-ѓа Решидовиќ поднесе договор со датум од 1. декември 2006, потпишан од г. Метро и Правниот факултет на Универзитетот во Сараево, што покажува дека од датумот на договорот г. Метро е визитинг професор по Меѓународно кривично право на споменатиот Правен факултет, потврда од Универзитетот во Сараево што го потврдува истото и потврда од релевантните швајцарски органи со која се потврдува дека г. Метро не бил осудуван;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека г. Метро бара да биде назначен за со-бранител во предметот на Обвинетиот врз основа на тоа дека е универзитетски професор по право;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека според мислењето на Секретарот секој професор по право не мора автоматски да биде квалификуван да претставува некој обвинет пред овој Меѓународен суд според правило 44(A) од Правилникот;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека особено вработување како визитинг професор не би било доволно за некое лице да се квалификува за бранител според правило 44(A) од Правилникот, доколку не е придружено со утвдена компетенција, знаење и способности што се релевантни за постапките пред овој Меѓународен суд;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека г. Метро има објавено повеќе дела од областа на меѓународното кривично право, и дека е член на редакцискиот одбор на Списанието за меѓународна кривична правда, при издавачката куќа на Универзитетот Оксфорд, и на издавачкиот одбор на Ревизијата за меѓународно кривично право, Клувер меѓународно право, дека работел во областа на меѓународното кривично право во разни својства од 1999, вклучувајќи и како бранител, обучувал бранители што се појавуваат пред Меѓународниот суд во рамките на програма за обука организирана од Здружението на бранители што се појавуваат пред МКСЈ (понатаму во текстот: АБ – МКСЈ) и бил препорачан поради својата работа од искусни бранители, како на пример од главниот бранител во предметот *Халиловиќ*;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 25. јануари 2007 Обвинетиот поднесе ополномоштување во корист на г. Метро изјавувајќи дека тој бара негово назначување според правило 44(A) од Правилникот како професор по право, а не како судски адвокат;

ЗЕМАЈЌИ ГО ПРЕДВИД правото на Обвинетиот да си одбере бранител, загарантирано со член 21 од Статутот;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека судењето на Обвинетиот е закажано да започне на 16. април 2007;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека и Обвинетиот и г. Халиловиќ се согласија писмено на тоа г. Метро да ги претставува и двајцата и дека Секретарот е убеден дека правата на ниту еден од нив нема да бидат загрозени ниту пак ќе настане конфликт на интереси или преклопување на рочишта како резултат на тоа што г. Метро ќе ги застапува и двајцата;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД дека на 23. јануари 2007 АБ – МКСЈ му издаде потврда на г. Метро за реномиран член;

ЗЕМАЈЌИ ПРЕДВИД, според тоа, дека врз основа на гореизложеното, Секретарот е убеден дека г. Метро е доволно квалификуван за да биде назначен според правило 44(A) од Правилникот за со-бранител на г-ѓа Решидовиќ во предметот на Обвинетиот;

ОБРНУВАЈЌИ ВНИМАНИЕ НА должностите на г. Метро според Статутот, Правилникот (особено правило 44(B)) и Кодексот на однесување;

ОБРНУВАЈЌИ ВНИМАНИЕ НА тоа дека договорот на г. Метро со Универзитетот од Сараево трае до крајот на академската година и дека тој треба да го извести Секретарот за својот статус како професор по право по овој датум доколку сака да продолжи да го претставува Обвинетиот;

СО ОВА ДОНЕСУВА ОДЛУКА во согласност со правило 44(A) од Правилникот да го прифати г. Метро за со-бранител на г-ѓа Решидовик, што ќе стапи на сила од датумот на ова решение.

Робин А Винсент
в.д. заменик секретар
/своерачен потпис/
/печат на Меѓународниот суд/

На ден, 31. јануари, 2007 година
Во Хаг,
Холандија.